



## Résultats des groupes de discussion auprès du public et des professionnels du voyage

---

### A. Planification d'un voyage à l'étranger

#### 1. Points de vue du public voyageur

Comme nous l'avons mentionné dans la section sur la méthodologie du présent rapport, les participants plus jeunes et plus âgés aux groupes de discussion sont des voyageurs internationaux raisonnablement expérimentés. Les voyages effectués varient considérablement en ce qui concerne la destination, la durée, la nature ou le but. Conformément aux données existantes sur les voyages, bon nombre des voyages que les participants ont effectués ou prévoient d'effectuer sont à destination des États-Unis, du Mexique et des Caraïbes. Cependant, la plupart des participants se sont également rendus dans plusieurs autres destinations en Europe, en Asie du Sud et de l'Est, en Amérique centrale, en Amérique du Sud et en Afrique du Nord.

À la lumière des commentaires émis par les participants, la plupart des voyages sont principalement effectués pour des raisons personnelles ou d'agrément, bien qu'une minorité de participants disent faire certains voyages internationaux pour affaires. Très peu des participants aux groupes de discussion ont voyagé à l'étranger en tant qu'étudiants internationaux ou bénévoles pour une quelconque organisation. Les personnes qui voyagent pour des raisons personnelles visitent généralement des membres de la famille ou des sites touristiques d'importance culturelle ou historique, s'adonnent à des activités particulières (p. ex. équitation) ou souhaitent tout simplement se détendre.

Certains participants disent avoir tendance à privilégier les centres de villégiature ou les forfaits vacances « tout compris » en raison des avantages évidents qu'ils offrent – paiement forfaitaire unique, abordabilité, côté pratique, accès aux commodités, certitude –, tandis que d'autres sont plus susceptibles de voler de leurs propres ailes.

*« I like to venture off on my own ... hiking trails, getting off the resort and finding new places. [J'aime m'aventurer seul... parcourir les sentiers, sortir du centre de villégiature et découvrir de nouveaux endroits. »*

*« J'aime découvrir, apprendre une nouvelle langue, comme aller au Costa Rica [I love to discover, learn a new language, like going to Costa Rica]. »*

Tandis que la plupart des participants ont tendance à voyager en groupe, souvent avec des amis ou d'autres membres de la famille, certains préfèrent voyager seuls. C'est notamment le cas d'un certain nombre de participants plus jeunes (âgés de 18 à 34 ans), y compris les jeunes femmes. On parle ici également de voyages à l'étranger vers l'Asie et l'Amérique du Sud, qui sont des destinations peu familières et où ils n'ont pas de contacts sur place. Les voyages d'aventure n'ont pas la cote en général, mais sont plus souvent mentionnés par les jeunes voyageurs. Selon les commentaires des quatre groupes de discussion formés de participants plus jeunes, âgés de 18 à 34 ans, ce groupe est plus susceptible de s'adonner, une fois à l'étranger, à des activités qui les sortent des sentiers battus.

Certains autres voyageurs se rendent dans leur pays d'origine, où ils ont toujours des liens familiaux.

